

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՎԵՐՁԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐԸ

Հեռագիրներից երեսում է որ Յուլինիայի
իշխանը հրամայեց պատերազմական ոսքի
վրա կանգնեցնել իր գորքերը: — Լօնդոնի
պարլամենտում արտաքին գործերի մինիստրի
օգնական Բօրկ յայտնեց որ Յուլինիայի իշ-
խանութեան չեղօք լինելը ապահոված չէ
ոչ մի արակոտառով և որ Յուլինիան պէտք է
համարվի Թիւրքիայի պետութեան անբաժա-
նելի մի մաս: — Հեռագիրը հաղորդում է որ
այս օրերս հասաւ Ա. Պօլս անգլիական ներ-
կայացուցիչ սիր Լայարդ, որի պաշտօնը կը
լինի, Կ. Պօլսի մէջ մնալով, հետեւ ուշագ-
րութեամբ պատերազմական ընթացքին, և
հարկաւոր ժամանակ առաջարկել Անգլիայի
հաշտեցնող միջամտութիւնը: — Լրագիրներից
երեսում է որ թիւրքաց պարլամենտում ըն-
դամենը 10 հայ կայ, այն ինչ յոյները որոնք
Թիւրքիայում այնքան բազմաթիւ չեն, որքան
հայերը, ունեն պարլամենտում 14 ներկա-
յացուցիչ: — Լրագիրներից երեսում է որ Կ.
Պօլսի հայոց և յունաց լրագրութեան մէջ
ծագել է սաստիկ բանակուութիւն: Յունաց
ասրբը կամենում է միանալով թիւրքաց
տարրի հետ, Ճնշել հայերին պետական ներ-
քին կեանքի խնդիրների վերաբերութեամբ:
Յոյները կարծում են որ կալող են աիրապե-
տող ազդ լինել նոքա երեսի դեռ չեն հանել
իրանց գլուխց բիւգանդեան կայսրութեան
ցնորքը:

ՆԵՐՍԵՍ ՊԵՏՐԻԱՔՔԻ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

Ս. Պատրիարք. Հօր հրաժարիլն ծանուցինք
անցեալ շաբաթ օր։ Ի վերջոյ իմացանք, թէ
նորին սրբազնութիւնը հրաժարագիր մա-
տուցեր է նաև Բ. Դրան։ Սակայն հարկա-
գրեր է ետ առնուլ հրաժարականը՝ շնորհեւ
մեծ նպարքոս բարձրապատիւ էտհէմ փա-
շյի, որ՝ լսելով թէ գաւառական ինչ ինչ
կարեղորագոյն խնդրոց երկար ժամանակէ հետէ
արծարծուած բայց անլոյժ մնացած ըլլալն է
հրաժարման բուն պատճառը, անմիջապէս հր-
բամայեր է որ պէտք եղած գործադրութիւն-
ներն ըլլան։ Հրամայեր է որ վերստին գումարի
Բ. Դուռը յառաջադրոյն կարգեալ յանձնաժո-
ղովն, որոյ պաշտօնն էր գաւառական հարլա-
տահարութեանց և մասնաւորագիւ հողային
խնդրոյն քննութիւնը։ Հրամայեր է որ պա-
յանձնաժողովով տեղեկագիրն շուտով առնուի
և պէտք եղած տնօրինութիւնն ըլլայ ըստ
առաջարկութեան նոյն տեղեկագրոյն։ Հրա-
մայեր է, որ գաւառի մէջ տեղ գտնուած, և
նոցա անկումն մինչև ցարդ անկարելի եղած,
սակայն իրենց գործերովն ժողովրդեան վսա-
սակար եղող մեկ երկու համբաւաւոր միւտիր
ու գայմագամ անմիջապէս պաշտօնէ ձգուին։

Յապիսի հրամաններէ զատ, սորին բարձրութիւնը միանգամայն խառիւ պատուիրերէ որոց անկ է, որ պատրիարքարանէն Բ. Դրան մատուցեալ և մատուցանելի գրերը այսուհետեւ անյապաղ նկատողութեան առնուին, և Տշդիւ գործադրուին:

Բարձրապատիւ Էտհէմ վաշայի այս հրամաններն՝ ոչ միայն Ա. Պատրիարք Հօր, այլ և ընդհանուր ազգիս գոհութեան ու ուրախութեան պատճառ կը լլան: Պարտիմք ազգովին մազթել որ նորին բարձրութիւնն անսասան յարաւելէ եպարքոսական բարձր պաշտօնին վրա, և կարող ըլլայ գործազրել տալ իւր աշխարհաշխն հրամաններն ու զիտաւորութիւնները:

Digitized by

Կ. ՊՈՂԱՔ ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ

Սև Ծովին դեռ չը հասած, Կ. Պօլսի Դուցը ամեն ճանապարհորդ հեռուից կանումէ նկատել: Դա մի անսակ նաւահայիստ է որ բոլոր տէրութիւնների շոգեների հանգստութեան տեղն է, ամբողջ վային աշխարհի ընդհանուր ապաստանանն է: Աշխարհի այս և այն ծայրից խոսումք նաւերի և շոգենաւերի նեղուց մը ելք և գուրս ենելք համոզում է ականատին որ Կ. Պօլս ոչ թէ Թիւրքիայի մայրքաղաքն է, այլ ամբողջ աշխարհի ընդհանուր ազատ մարմարեայ ծովից Սև ծովը մտնող նեղուու նեղուցից դէպի Արևմտուաք մտնող Ու գող կաշուած ծովախորշը այնպիսի մի գործ բռնում, այնպիսի մի դիւրութիւն է առ իս քաղաքի ճանապարհների հաղորդակցութեանը, որ կարծես բնութիւնը գիտութեատեղծել է: Կ. Պօլս, որ Եւրօպան Ասիաց սյոյ բաժանող քաղաքը, պիտի լինի մալային լուսաւորութեան կինորոնը, որ Եւրօպական արուեստը, գիտութիւնը և լուսաւութիւնը պիտի տարածի իւր կից սփական ազգերի վրա: Խ՞նչ բանաստեղծարարութ այն նեղուցի տիերը նկարագրեամար, ինչ նկարչէ է կարօտ Բօսֆօրի առուր կանաչազարդ ծառաստանով նկարեամար, որ բնութիւնը առատորէն պարելէ այդ ծովափի զարիվայիներին, որի հայր կանգնածէ Սկիւթարը—տափական տարի կողմից մարդու ձեռքով անկած գեղատեսիլ պարակները, միւս կողմից բնութիւնից պարագեած գոյնզգոյն ծաղկիները քանի մօտենումէս քաղաքին՝ այնքան արագութվում ես այդ հիմնալի տեսալից: Մտնելով քաղաքը քո աչքին բացվու

լայնատարած Մարմարեայ ծովը արևեմունքարաւի կողմից որի ափին կանգնած է և նոնստանդիւնոսի պալատը 500 տարից առ էնուուած, իսկ արևմտեան կողմը Ոսկէ պատվախորշը որ բաժանում է հին Ստամբուլից և որի վրա շինուած են երկու կողմուրջ, մինչև մի վերսա լայնութեամբ իւրանչեւրը։ Քաղաքը ծովեց այնպէս է ենում, որ կարծէս թէ տնելը այն բլրն լրա շինած միմեանց վրա թափուած քաղաքի աշխարհագրական դիրքեց, նոգենաւերի, նաւերի անդադար երթևեկ թիւնից այնպէս է կարծվում, որ աշխարհաբատութիւնը այնտեղ է թափուած։ Ափ գեղեցիկ է քաղաքը իւր արտաքին տքով, որի մասին ասում են թէ հազիւ նոցոլի և Լիսաբօնի հետ կարելի է համեմել, այնչափ էլ տգեղ է, անձունի է ներքին շինութիւններով։ Աւղիղ մի պլանինած փողոց և ոչ մինը չըկայ, բոլոր ծառ նեղ, այնպէս որ մի թաղեց միւս թանալու համար կառքով դժուար է, և իսկայն ձիավան որ փողոցներում ման են ածուալքող քաղաքի հաղորդակցութիւնը շատ է ու առաջանում է, ուստ մնայ ու կառավարութիւնը գալ

թիւնը բոլորովին անհոգ է թողած զրահարթացնելու համար։ Փողցների մշտական կելքը, այն զգուելի չները որ անթիւ և համար այս կողմը և այն կողմը թափունն, բազմաթիւ աղքատները որ նորագնարդու անհանգիստ են անում, — այնպատճեռ ապաւորութիւն է անում մի եւրօպացու վեհապետ համոզվում է անմիջապէս թէ մի մոնական ցեղին պատկանած ասիական ազգը ու հարիւր տարի է գաղթած է եւրօպացու հողի վրա, չէ կարող երբէք թողնել Մէկույթ բարեկարգ բարեկարգ անշարժ սովորութիւն որտեղ գնայ իւր նախնիների կոպտաց թիւնը սրբութեամբ կը պահի։ Ենութիւնը

Ներով, ամեն մի փողոցի ծայրում բար նարէտները (մեջիտների գմբեթը) ուշ լան օրը երեք անգամ կանգնած զոռու այդ բոլոր քաղաքին մի առանձին տ կան ձեւ է տալիս և քաղաքի միւս շահիւնները ծածկումէ: Այս աշխարհա քաղաքը, ժամանակով Բիւզանդիայի կայրութեան մայրաքաղաքը, ուր տարածուեցաւ Եւրոպայի մէջ քրիստոնէր, այսօր նա խոնարհած է տաճա լեռանգութեանը, ժամանակով Քրիստոսի եկեղեցիների շքեղութիւնը զարդարե եղել այդ քաղաքը, այսօր նա խոնար կորանին և մեջիտների բարձր մինարէ վրա փայլումէ կիսալուսնեակը, իսկ ցիները գետնափոր տների պէս թագ կ չեն համարձակվում իւրեանց զանգս հնչեցնել: Ո՞վ առանց ցաւելու կարող զարմանալ Յուստինիանոս կայսեր շինա փիայի եկեղեցու շինութեան շքեղու վրա, որի գմբեթի վրա կանգնեցրած կայն ու ձիգ մինարէտը իւր կիսալուսն և այժմ կոչվումէ Այա-Սօֆիայ, իս հնութիւնները, այն րարձր կաթողն մինչեւ այսօր ամբողջութեամբ մնացա այն պարիսպների մէջ շինուած աշ ները շարունակ մինչեւ եօթը աշտար չուած տեղը, — այդ բոլորը ի միասին նողը զգումէ իւր սրտի մէջ քաղաք թուած Եւրոպայի ամօթը, անհոգ ն ինչպէս այդ գեղեցիկ եւրոպական երկի մահմետականութիւնը կործանեց բոլոր զեցիները, ջարդեց, կոտորեց ազգերը Աւետարանի պաշտողների ստացուածը փականացրեց կորանի պաշտող սեր նոցա բոլոր հարստութիւնները:

վումեն մօտ 250 հազար, իսկ յոյներ
հազար կան և հրէաներ մօտաւորապ
հազար։ Թէ յոյները աւելի փոքր թ
կազմում քան թէ հայերը, բայց հայ
այդտեղ այնչափ զօրեղ չէ որչափ յոյն
քաղաքը մտնելուն պէս նկատվումէ ո
յունական քաղաք է, կամ տաճկական
յերը մեծ մասամբ տաճկերէն են խօս
աւելի մօտիկ են տաճիկներին քան թ
րիշ ազգերը, իսկ յոյները թէ աւելի
քակրթուած են և թէ աւելի մօտիկ
բօպացիների հետ։ Եղելէ մի ժամանա
պէս հին ամիրաների ժամանակը սո
Մեջիտի օրով, որ հայերը աւելի լաւ գ
մէջ են եղած, թէ կարողութիւնով թ
սումնարաններով և թէ աւելի յարգ
կառավարութեան կողմից, բայց այսօր
իւր յատուկ խոնարհ բնաւորութիւն
կարգացաւ ընդդիմանալ կառավարո
սնանկանալուն և իւր ստացած ուժը
խլել տուեց կառավարութեանը, իսկ յ
յայտնի թշնամի տաճիկներին միշտ
ատելի ու աւելի հարստահարուած լ
աշխատում էին հեռու պահել իրանց
ձիկներից և ունեցածը աւելի խելացի
ոնեւ ու ու ասիցտանմելու առ և ան-

Ներին ատելը, իսկ թուրքերին աւելի յարագելը, այնպէս իրանց մի յատուկ արժանաւորութիւն են համարում, որ չեն զանազան վում տածիկներից և չեն կարողացել իրանց այդ սխալ ընթացքը հասկանալ, կարծերով թէ այդքան ստրկանալով, ազգի յարգն և պատիւր բարձրացնում են և տէրութեան համակրութիւնը գրաւում, այն ինչ յոյները ճշմարիտ լիւլքով միայն աշխատում են գրաւել կառավարութեան և եւրօպացոց ուշագրութիւնը: Կալաթիայ ասուած թաղում առեւրականները, կերակուր եփողները, հիւրանցների տէրերը մեծ մասամբ յոյներ են նրանք իրանց ճարպիկութեամբ այնպէս գրաւաւել են եւրօպացոց ուշագրութիւնը, որ թէւ եւրօպական հասարակական կարծիքը իբրև գող և աւազակ հռչակած է յոյներին, բայց այնու ամենայնիւ օսարականները սարպուած են դրանց հետ գործ ունենալ... Զբայելով այդ տեսակ վատ համբաւին յոյները աւելի կրթուած են և եւրօպականացած են քանի միւս միւս ապահով Ամեն բանով հայը այնտեղ բացառութիւն է կազմում հայը Կ. Պօլուում չէ կարողանում իւր բաւականին հարստութիւն ձեռք բերածը մի աւելի մեծ բանի գործադրել նա երբ շատ հարստանում է, անմիջապէս ընկնում է ծայրայեղ շռայլութեան մէջ ու վատնում է մինչև իւր վերջին կօպէկը անբարոյական ճանապարհներով: Այդպիսի օրինակներ շահկան այժմն, որոնք ոչ մի ազգի մէջ այնչափ չեն կայ որչափ հայերի մէջ: Աղքատ հայը աշխատում է, հնարներ է որոնում ուղեղ ճանապարհով իւր ապրուստը հայթայթելիսկ երբ հարստանում է, չէ կարողանում հարստութիւնը մրցութիւն անել և ոչ եւրօպացիների հետ կարողանում է մրցութիւն անել և ոչ հաշ-

ուսկին, երբ քաղցած են, նոյն համար իրաւէ՝
ամօթ չը կայ, նոքա ամենն բանին պարասա-
են, անբարոյական ձանապարհների են ըն-
տելացնում իրանց ընտանիքը, յոյնը ամեն-
բան անում է որ ապրի, — բայց երբ հարա-
տանում է, նա ինքնասիրութիւն է ատանում,
սկսում է ճշմարիտ ձանապարհներ որոնել-
որով միշտ յաջողեցնում է իւր գործը: Հա-
րուստ յոյնը ազգասէր է, իսկ հայր աղքատ-
ժամանակ է ազգասէր, բայց երբ հարատա-
նումն է էլ ազգը չէ ձանաչում: Յոյնը որչափ
լաւ գիտէ տաճկերէնը՝ չի խօսի, նա ամենքին
յունարէն կը պատասխանի և այդպիտով շաս-
եւրօպացիք ստիպուած են եղել յունարէն
սովորել, իսկ հայր ընդհակառակն աշխա-
տում է միշտ ուրիշ լեզով խօսել և իրան-
այլազգի ձևացնել: Յոյները միշտ ապագայ
յոյս ունեն որ Կ. Պօլիսը իրանց սեփականու-
թիւն է և ոչ ոք չէ կարող այդ քաղաքը
աիրապետել:

Ոչ միայն գերմանական լրագրութիւնը, այլ Ես օտարը, մանաւանդ Գրանսիականը զբաղված է մի հարցով, որ այստեղ, Գերմանիայում պատահել է այս վերջին օրերը և հասարակութեան ամեն շրջաններում խօսակցութիւնների, կատակածների, ենթադրութիւնների առարկայ է դարձել—դա իշխան Բիսմարկի վարչութեան գործերից յետ քաշվելն է։ Ֆրանսիական և Անգլիական լրագրուները մինչև անդամ մի առանձին բաժին են ստեղծել իրանց թերթերի մէջ և հեռագիրների մասում։ Ի՞նչ լրադիր ձեռն առնես՝ ամեն տեղ աչքիդ կընկնի «Խլամն Բիսմարկի հրաժարականը» վերնագիրը։ Ի՞նչ ասերկուց, որ զերմանական օրական մամուլը էլ աւելի մեծ նշանակութիւն է տալիս այս հարցին։ Հընայելով որ մինչև այժմ ոչինչ ճշգութեամբ

անհրաժեշտ անձն լինելով, դեռ չը վերջացրած գերմանական միութեան գործը – յանկարծ հեռանում է, թողնում է իր սկսած գործը անկատար, առանց որ և է յաջորդ թողնելու իր դժուար գերի համար։ Այս բոլոր հարցերը մնում են անպատճախան։ Միայն հազարաւոր ենթագրութիւններն են ծնվում և արտասանվում, առանց որ նոցանից մէկը միւսից աւելի հաւանական լինէր։ Պալատական ինտրիքաներն են պատճառ, ասում է մէկը։ Ո՛չ, պատճառը հաստատ նորա անձնական յարաբերութիւններն են կայսրի կամ ժառանգի հետ . . . Դա անկարելի է պատասխանում է երրորդը։ Իշխանի յարաբերութիւնները երբէք լաւ չէին ոչ կայսրի, ոչ ժառանգի հետ։ բայց երկումն էլ նորա անհրաժեշտութիւնը հասկանալով վարչութեան համար, համբերում էին նորա ուղղութիւնը։ Բայց թնօու այժմ էլ չեն համբերում։ Դա չէ պատճառը։ Իշխան Քիսմարկը այնքան սովոր էր ոչինչ ընդդիմութիւն չը համբերել, այլ միշտ հրամայել, և դա վերջապէս անտանելի է դարձել։ Նա էր իսկապէս կառավարիչը, նորա կամքն էր կատարում ամեն տեղ։ և այդ պատճառավ նա չը կարողացաւ դիմանալ երբ նկատեց որ գեներալ Շտոլը, ծովային մինիստրը աւելի և աւելի հաւատարմութիւն է ստանում կայսրի մօտ։ Բայց յանկարծ դուրս է գալիս կրկին մի լրագիր և ասում է՝ բոլոր մինչեւ այժմ յայտնած կարծիքները սիսալ են՝ իշխան Քիսմարկը ստիպվեցաւ հեռանալ իր պաշտօնից, որովհետեւ այժմ բըսնած արտաքին քաղաքականութիւնը, մանաւանդ արևելեան խնդրի վերաբերութեամբ ընդդիմ է նրա կարծիքների։ Նա ողում էր բարեկամ մնալ Աւստրիայի հետ, իսկ մի այլ և աւելի զօրեղ կուսակցութիւն, որ վայելում է կայսրի հաւատարմութիւնը պատրաստ է զոհել Գերմանիայի բարեկամական յարաբերութիւնները Աւստրիայի հետ և միանալ այդ վերջինի թշնամիների հետ . . . Կարելի է ամբողջ հասորներ լցնել այն ենթագրութիւններով, որոնք արտասանվել են այս վերջին օրերը։ Բայց եթէ մնանք իրազութիւնների մէջ, կարող ենք միայն երկու բան հաստատել մընը որ իշխան Քիսմարկը հրաժարականը լընդունվի իրեն մի տարվայ արձակուրդ։ Երկրորդը որ այդ փոփոխութեան պատճառը դեռ ևս ոչոքին հասարակութեան մէջ յայտնի չէ։ և շատ կարելի է, որ իշխանը կամինում է միայն հանգստահալ իր անընդհատ աշխատանքից։

Ի՞նչ և իցէ Քիսմարկը հեռանում է քաղաքական ասպարեզից և ինչ կը լինի որպա հետեւանքը – այս է այն հարցը որ անհամպատացնում է ամենքին։ Այս մարդը, որ տասն երկու տարի շարունակ կարելի է ասել բարձել էր իր վերա և տարել էր Գերմանիայի վիճակները, մի առանձին լայն բնաւորութիւն է, մի և նոյն ժամանակ մի ազնիւ, անձնուէր, ազգասիրական գաղափարների գոհվելու պատրաստ մի

մարդ, մի մարդ որ իմացել է Գերմանիան, կտոր կտոր եղած, ոչինչ անհատական և ընդհանուր քաղաքականստթիւն չունեցող երկրը միացնել և բարձրացնել մինչև մի առաջնակարգ պետութեան զրութիւնը, որ եւրօպական ընդհանուր հարցերի մէջ մի նշանաւոր ձայն է սասացել Բիսմարկը անկատկած, մանաւանդ վերջին ժամանակները, շատ թշնամիներ ունի, բայց զոքա ամենքը ընդդէմեն ոչ թէ նորա արտաքին քաղաքականութեանը, այլ նորա ներքին վարչութեան ուղղութեանը, Բայց և ներքին հարցերի վերաբերութեամբ նորա հակառակորդները թէ և կատաղի կերպով պատերազմում էին նորա ուղղութեան դէմ, այնու ամենայնիւ պատռում էին նորա ազնիւ ձգտումները, Բոլոր հակառակորդները լաւ էին հասկանում որ չեն կարող մրցել նորա երկաթեայ կամքի և բնաւորութեան դէմ:

Այս է պատճառը որ իշխանի գործերից հեռանալը այժմ զլիաւորապէս տխրութիւն և վըհատութիւն է պատճառում, ամեն մէկը առում է մենք մարդ չունենք, որ արտաքին գործերի մէջ կարողանար նոյն հեղինակութիւնը վայելել, մենք Գերմանացիներս այնպէս դաստիարակված չենք որ մի լայն հայեացք ունենայինք քաղաքականութեան վերա, Բայց միւս կողմից անհերքելի է որ նախապատելի է որ իշխանը այժմ հեռացել է գործերից, քան թէ եթէ դա պատճանէր աւելի ուշ, երբ կառավարութեան զլուխ կը փոխվէր, երբ Գերմանիան պէտք է յանկարծակի մի բոլորովին նոր կառավարչական սիստեմային (որ անշուշտ պիտի լինի այժմեան ժառանգի վարչութեան ժամանակ), ենթարկվէր, Բիսմարկը և այժմեան քաղաքականութիւնը յաւիտենական չեն և եթէ հանգամանքները պէտք է ուշ թէ վաղ փոխվեն, լաւ է հետեաբար փոխվեն, քան թէ յանկարծակի միջոցին գուցէ մարդիկ էլ դուրս գան, որոնք այժմ Բիսմարկի հսկայական անձնաւորութեան ետերից անկատելի էին, երկրորդական դերեր կատարելով չեին նշանարվում, և որոնք հետեաբար պատրաստ կը լինեն վարել այն դրժուար միւսութեան գործը, որ դեռ ևս կատարված չէ, Հաշտեցնել առանձին գերմանական ցեղերը իրար հետ, ընդհանուր օրէնողութիւն մտցնել ամրող երկրի մէջ, քաղաքականապէս զարգացնել գերմանացիներին, սովորեցնելով նրանց իրանց ազատութիւններից և իրաւունքնելից վեց և կատարեալ գործադրութիւն վարել—դրանք են աղնիւ, մի կառավարութեան ձգտումների նպատակները, որոնց կարելի է հասնել միայն հաւատարմութիւն վայելող անձնաւորութիւններին յահճնելով մոլովորդի և երկրի վիճակները:

Առաջ ապագան մեզ ցաց կը տայ թէ որքան հասուն է գերմանական ազգը իր սեփական վիճակները վճռելու:

ԻԱՌՆ ՀՈՒՐԵՐ

Թիւրքիայի առաջադէմ և յեղափողութիւններ անող սօվթաները երեելի բարոյականութեան տէր մարդիկ են եղել... «Մասիսում» կարդում ենք գրանց մասին հետևեալը՝ «Մայրաքաղաքի յոյն լրագիրը կը ծանուցանեն թէ յոյն կին մը ֆէնէրին Քիրէմիտ մահալլէսի գնացած մամանակ՝ քանի մը սօվթաներ անոր պատիւը բըռդատեր են»։ Մէնք չենք զարմանում որ կորս Թիւրքիայում առաջադէմ մարդիկ են...

Վաղը, սկզբան օր, վեց սիրողները կը կըրկ-
նեն թիֆլիսի թատրոնում՝ Սունդուկեանցի
«Խաթաբալա» պիէսան:

Գերմանական «Köln. Zeitg» լրագրի մէջ կարդուում ենք մի թղթակցութիւն կ. Պօլսից որի մէջ նկարագրված են թիւրքիայի պարլամենտի նըստերը Յարաբերութիւնները պատգամաւորների և նախագահի հետ շատ նահապեատական են. Երբ որ նախագույնը չէ կամենուում որ մի բանի վրա խօսվի, առանց այլնայլութեան արգելուում է խօսել, իսկ եթէ պատգամաւորը տէրութեան կողմն է խօսում, նախագահը կրկնում է «շատ լաւ, քաջ ես խօսում, Անմէդ-Ալի, այդպէս միշտ խօսիր: Անա սորանից օրինակ առէք» աւելացնում է նա դիմելով ուրիշներին, ինչպէս մի վարժապետ աշակերտներին: Նստերից մինի մէջ մի մօլլա վառված մի ճառ է խօսում, որի մէջ հաւատացնում է թէ թիւրքիայի Փինանսական դրութիւնը կարելի է լաւացնել եթէ թիւրքաց իւրաքանչյւր քաղաքացի հազնվի աղքատ կերպով, շուայլութիւնը թողնի թէ ուտելու, թէ հազնելու, թէ առհասարակ ապրելու մէջ: Սօլլան յանգիտում է մինչև անգամ շէլի-ուլ-Իսլամին (հոգևորականութեան գլխաւորին) առաջարկել թողնելի իր փառաւոր և թանգարին շորերը և հազնվել մարդարէի պէս հասարակ, կօպիտ շարերով.... Մի խօսքով թիւրքաց պարտամենտի նիստը եթէ հաւատարամութեամբ նկարագրվի, մի ամբողջ ֆելիետոն կը զառնայ....

3 u 3 s u r u r u h p t h n n u

ХРЪНОВЫЙ ЮДИСТЫЙ СИРОП
SIROP DE RAIFORT IODE
DE GRIMAUlt · ET · CI·E

Средство это содержит въ себѣ юль въ соединении съ сокомъ противу пинготныхъ
растений : хрѣна, ложечной травы и кressона. Преподавается врачами лимфати-
ческихъ и золотунныхъ дѣтамъ въсто трескота жира.
Каждый флааконъ, изъ зелено го стекла, имѣетъ вытисненныя слова : *Sirop iodé de Grimault et Cie*, а равно и подпись ихъ вокругъ горлышка. — Продается во
всѣхъ аптекахъ Россіи.

ԱՊՐԻԼԻ 14

ԹԻՖԼԻՍԻ ՎԱՃԱՌԱՆՈՑ	Բ.	Կ.
(Ապրիլ 13-ին)		
Ոսկին (ազուրապերթավը)	7	30
Հին 82 պր. մ. արժ. 1000 մ.	1250	—
Հին 20 կ. 72 պր. 1000 »	1035	—
Վիզբիչնի 50/0 առաջի փոխառութեան տոմ. 100 »	170	—
Երկրորդ 50/0 վիզբիչնի »	167	—
Մարսելի կուրսը 265 ֆր.	100	—
Լոնդօնի կուրսը 0դեսայի վրա.	9	15
Վենայի կուրսը ամէ 146 գլ.	100	—
Դաւրեմի բարաթը. . .	5	—
Առևտրական բանկի ակցիան 200 մ. . . .	280	—
Փոթի Թիֆլիսեան երկաթուղու ակցիան 125 մ.	130	—
Շաքարը բրոցկու . . .	8	—
» միւս տեսակը.	7	90
» շաքարաւազը . . .	7	—
» տրանզիւտը. . .	6	70
» մաքսը վճարած	9	—
Բամբակը Երևանու Ամերիկայի սերմից. . .	6	—
Միւս տեսակը հին սերմից.	5	50
Բուրգը թուշի . . .	—	—
» թարաքամի . . .	3	80
Ալիւր Շորագալու . . .	1	80
» Երևանի.	1	60
Գարին.	1	10
Մոմը բնաճարպի (ստար.)	13	—
Մետաքս նուխվայ թոյլ	120	—
Կախեթունը.	65	—
Կոկոնը նուխվայ (բոժ.)	—	—
Յրիգոնը (լասը) Ագուլեաց.	—	—
Կոֆէն մօկօի.	23	—
» լիլանի.	20	—

ՀԵՂԱԳԻՒԹԻՒՆ		ՓՈԹԻ-ԹԻԳԼԻՄԵԼԻՆ	
Ը.	Կ.	Ը.	Կ.
1		Թիգլիսից մինչև գ (Ճանապարհորդների զնաց ժամկե 36 րոպէ տաւածօտ Մինչեւ Սիխայլովո (ի զնացքը) երեկոյան 4 յա րոպէ:	
2			առաջ- տօտ.
3		Թիգլիսից	9. 36
4		Գորի.	12. 32
2	88	Միխայլովո	2. 15
3	25	Քոթայիս	8. 33
3	75	Փոթիս.	11. 46
			առաջ- տօտ.
		Փոթիս	8. 38
		Քոթայիս	11. 59
		Միխայլովո.	5. 56
		Գորի.	7. 33
		Թիգլիս.	10. 16
			առաջ- տօտ.
		Թիգլիս գալիսէ առաջին նացքը երեկոյան 10 ժ. 1 երեկորդը՝ տաւածօտեան 24 ր.	
		Տ ղ ե ր ի գ ի ն ը՝ Թիգլիս	
			1 կլաս.
			II կլ.
		Մ ց ի ս է թ .	90 68
		Գորի. . .	3. 20 2. 40
		Սուրաճ.	5. 22 3. 92
		Քոթայիս	9. 6. 75
		Դ ո ւ .	12. 1 9. 75

		ՓՕՍՏ
1 9 11 54 11 25	1) Ամեն աեսակ թէ նա- մակներ, թէ լրագիներ՝ Ուսւաստան և ար- տասահման ընդարկե- լու, ընդունվում են ամեն օր, առաջարեան 8 ժամից մինչև 12 (բացի կիրակի օրերից)	գուի արա- շարթի և շա- րեանի և կոչարթի, շաբաթ, Փօ- ւի և ան ամենօր, Նո- տից՝ չորեք- րակի, Բելլի- րակտից, Երե- բաթ:
54 11 25	2) Բագուի ճանապարհը՝ թէթե փօստը ընդունվում է երեքամթի և ուրբաթ օրերը, իսկ ծանր փօստը երկուշաբթի:	ՆԱԼԱ
06 36 24 P. d.	3) Երևանի արակտը՝ ամեն օր:	Բաց նամակը Ուսւաստան Գերմանիա, Վ- Գրանուիա, Վ- Անգլիա, Վ- Շվեյցարիա, Ֆուլքիա (Ա- Թիւրքիա (Կա- խալիա Ամբողջա Պարսկաստա- նակաստան Եզիդաստան
38 33 18 75 42	4) Փօթիթի Փլիսեան երկաթուղու գիծը՝ ամեն օր բացի, կիրակի օրերից: 5) Նուխուտ տրակտը՝ թէթե փօստը ընդունվում է չորեքամթի, իսկ ծանր փօստը կիրակի օրերը: 6) Բէլլիկլիւչի ճանա- պարհը՝ ամեն աեսակ փօստ ընդունվում է երկուշաբթի և ուրբաթ օրերը:	Փօթիթի Փլիսեան կամ փօստի նում են ան- գագամ օրը

ԹԻՖԼԻՍ 1877

«ՄՇԱԿԻ» ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ

ոից՝ երեք-
աթ օրերը:

ակալից՝ եր-
աղաբթի և
ի-թի փլի-
կաթուզուց
ու տրակ-
թի և կի-
լի չի տը-
աբթի և շա-

կոպ.

ամէն.	4
ամակը	8
սորիս	8
	8
	8
ոլիս	8
պը)	8
	8
	28
	10
	70
	27

— Բ ա գ ու . Ս . Բ . Դ ու ք երեկի
Սունդուկեանցի «Փէսո» կօմէ-
դիա էք ուզում, — շատ լաւ Զեր
ուզարկած մարկաները ստա-
ցանք, բայց որովհետեւ մենք
ինքներս չենք ուզարկում ուրիշ
քաղաքներ, այլ միայն Յիփլի-
սումն ենք ծախում, այդ պատ-
ճառով կը յանձնենք այդ մի
օրինակի փողը Գրիգորեանցի
գրավաճառանցը,

— Մ օ ս կ վ ա . Ճ . Զեր յօդուածը
քիչ թէ շատ փոփոխութիւնների
ենթարկեցինք և այդպէս տակե-
ցինք: Մենք այդ իրաւունքը մեզ
պահում ենք:

— Ա խ ա լք ա լ ա ք . Յ . Ք . Ք .
Ստացանք ձեր յօդուածը մի
գրաբեր պարոնի ձեռքով: Դեռ
չենք կարդացել, ուրիշներ չենք
կարող ասել կը տաքենք թէ չէ:
Այնքան նվազ ունենք, որ ժա-
մանակ չունենք բոլորը կար-
դալ:

— Տիգրանակերտ . Պ . Պ .
Ս . Ստացանք և ուզարկեցինք:

— Ա խ ա լք ա լ ա ք . Ն . Մ . Դ եռ
ոչինչ որոշ պատասխան չենք
կարող տալ, կը տեսնենք,